

اشتباه در خود موضوع معامله

محمد آل شیخ^۱

چکیده:

هدف از نگارش این سطور - همچنان که از نام آن پیداست - بررسی اجمالی اشتباه در خود موضوع معامله است که مشتمل بر یک مقدمه و دو فصل می‌باشد. فصل اول کلیات، شامل تعریف اشتباه و تفاوت آن با واژه‌های مشابه و شناسایی موضوع معامله، و همچنین جنبه‌های تاریخی اشتباه در خود موضوع معامله در حقوق رم، فرانسه و فقه امامیه می‌باشد. در فصل دوم نیز سعی شده است سه نظریه مهم در مورد تفسیر اشتباه در خود موضوع معامله در حقوق فرانسه مورد کاوش قرار گرفته؛ و در نهایت؛ نظریات مختلف در ایران بررسی و نتیجه گیری شود.

مقدمه

تلاش برای حل مسائل حقوق مدنی بدون در نظر گرفتن سابقه حقوقی ایران راه بجایی نخواهد برد. قانون مدنی ایران مبتنی بر فقه امامیه و شرع انور اسلام است و حل مشکلات قانون مدنی باید بر مبنای فقه امامیه باشد تا هم نظر قانونگذار، که خود در تدوین قانون مدنی از این منبع الهام گرفته است تأمین شود، و هم از غنای فقه که در واقع تاریخ حقوق ایران را تشکیل می‌دهد بی بره نباشیم. قانون مدنی ایران در قسمت قواعد عمومی قراردادها بیشتر ملهم از حقوق فرانسه است. و حتی بعضی از مواد آن

ترجمه مواد قانون مدنی فرانسه می باشد.

نویسنده‌گان قانون مدنی که دو دسته بودند؛ (عده‌ای فقیه و عده‌ای حقوقدانان تحصیل کرده غرب)، سعی داشتند که مطالب قانون مدنی فرانسه را تا آنجا که با فقه امامیه سازگار است در قانون ایران وارد کنند. در این تلاش نیز هر چند شایسته ستایش است ولی نقاطابهام و اجمالی وجود دارد که ناشی از تعارضات بین فقه امامیه و حقوق فرانسه است که با نگاهی دقیق به قانون مدنی میتوان آن را دریافت؛ از جمله موادی که محل اختلاف بین حقوقدانان ایران بوده و در مورد آن تشتت آراء وجود دارد، ماده (۲۰۰) قانون مدنی ایران می‌باشد. در این مقاله سعی شده است که ماده (۲۰۰) قانون مدنی که راجع به اشتباه در خود موضوع معامله است با توجه به سابقه امر در فقه و حقوق فرانسه، بررسی شده و از میان نظریات فقهاء و حقوقدانان فرانسه و نظریات استادان حقوق ایران، راه حلی برای اعمال این ماده به دست داده شود.

فصل اول: کلیات

بحث اول: تعاریف

گفتار اول: تعریف واژه اشتباه

در فرهنگ‌های مختلف، تعاریف گوناگونی از واژه اشتباه به عمل آمده است. علاوه بر آن، تعریف اشتباه در علم حقوق با تعریف اشتباه در لغت متفاوت است. در اینجا ابتدا به بررسی لغوی واژه اشتباه و سپس تعریف آن در علم حقوق خواهیم پرداخت.

الف) بررسی لغوی واژه اشتباه:

«اشتباه» مصدر باب افعال و از ریشه «شبه» می‌باشد. و در لغت به معنای پوشیده شدن و نهفته ماندن است،^۱ همچنین گفته‌اند: (اشتباه عبارت است از تصور خلاف واقع از چیزی، که ممکن است آن چیز مادی باشد یا معنوی)،^۲ عده‌ای دیگر از حقوقدانان نیز در تعریف اشتباه آورده‌اند: (اشتباه، پندار نادرستی است که انسان از واقعیت پیدا می‌کند و به بیان دیگر، اشتباه، نمایش نادرست واقعیت در ذهن است و

در شمار پدیده‌های روانی می‌آید. در حقوق نیز اشتباه معنای خاصی ندارد و به اعتبار موضوع آن در زمرة مسائل این علم قرار می‌گیرد.^۴

ب) اشتباه در اصطلاح علم حقوق:

درست است که بعضی از حقوقدانان - هم چنانکه در بالا ذکر شد - گفته اند: (اشتباه معنای خاصی در حقوق ندارد)،^۵ ولی باید گفت در علم حقوق، اعمال حقوقی در صورتی اعتبار دارد که با اراده موجد آن مطابق باشد، چرا که نفوذ خود را از آن کسب می‌کند و اراده شخصی، محصول تصور فرد از واقعیت می‌باشد. پس اگر این تصور اشتباه باشد اراده معیوب می‌گردد و عمل حقوقی ناشی از آن اراده اثر عادی خود را نخواهد داشت.

کفتار دوم: تفاوت اشتباه با واژه‌های مشابه

(الف) تفاوت اشتباه با سهو

«سهو» در لغت به معنی فراموش کردن، خطاکردن و خبط کردن آمده است و در فقه به معنی فراموش کردن جزئی از اجزای نماز (رکن یا جزو رکنی) است در جای خود.^۶ در تعریف سهو گفته اند: (زوال صور علمی است از نفس به نحوی که بدون زحمت اکتساب جدید با توجه به مختصری مجدداً در ذهن حاضر شود، و آن حالت متوسط میان ادراک و نسيان است، زیرا در نیسان، صور علمی از خزانه مربوط هم برطرف می‌شود ولی در مورد سهو چنین نیست، یعنی صور علمی در خزانه مربوط باقی می‌ماند منتهی از صحنه روشن ذهن پنهان می‌شود. و هم چنین گفته اند: (غفلت قلب از چیزی به طوری که با کوچکترین یادآوری متنه گردد بنابراین هر سهوی اشتباه است ولی هر اشتباهی سهو نیست. یعنی از لحاظ منطقی رابطه عموم و خصوص مطلق میان این دو مفهوم حکمفرماست زیرا اشتباه، تصور خلاف واقع از چیزی است خواه به کوچکترین یادآوری متنه گردد خواه نه، بنابراین ذکر کلمه اشتباه بعد از سهو در ماده (۵۶۹) آین دادرسی مدنی سابق و ماده (۳۰۹) قانون آین دادرسی مدنی لاحق از باب ذکر عام بعد از خاصی است نه از باب ذکر متراffات)^۷

ب- تفاوت اشتباه با خطأ

گفته‌یم که اشتباه عبارت است از پندار نادرست از واقعیت. و «خطأ» مقابل «عمد» است و آن عبارت است از وصف عملی که فاعل آن دارای قوه تمییز بوده و به علت غفلت یا نیسان یا جهل یا بی مبالاتی و عدم احتیاط، عملی که مخالف موازین اخلاق (خطای اخلاقی) یا قانون است، مرتكب شده است.^۷

بنابر آنچه گفته شد خطأ مخصوص اشتباه است و یکی از علل‌های خطأ، اشتباه می‌باشد.

ج- تفاوت اشتباه با جهل:

«جهل» در لغت به معنای «نادانی» و «نادان بودن» است.^۸ غالباً در کتب حقوقی، اشتباه را با جهل مرادف می‌گیرند و به یک قاعدة حقوقی که جهل به قانون رفع مسئولیت نمی‌کند، اشاره می‌نمایند. بدیهی است که بین جهل و اشتباه، هم از نظر لغوی و هم از نظر مفهوم فاصله بسیار است،^۹ و از روی تسامح در معنای مترادف استعمال می‌شوند و چون اشتباه، تصور نادرست از واقعیت است و جهل، نادانی و نادان بودن است؛ می‌توان گفت که جهل، موجود اشتباه است.

کفتار سوم: تعریف موضوع معامله

«موضوع» عبارت است از چیزی که امری به آن اسناد شود، و در اصطلاح حقوقی، موضوع معامله به دو معنا به کار می‌رود. در معنای اول: (موضوع معامله عبارت است از مبادله دو مال یا ایجاد تعهد و به طور کلی اعمالی است که برای تحقق یافتن آن تراضی می‌شود).^{۱۰}

به این تعریف ایرادی وارد است و آن این که عنصر سازنده عقد، قصد انشاء است چرا که (عقد محقق می‌شود به قصد انشاء به شرط مقرن بودن به چیزی که دلالت بر قصد کند)،^{۱۱} در حالی که این تعریف با این ماده قانونی سازگار نمی‌باشد و تحقق عقد را منوط به «تراضی» طرفین دانسته است. بهتر بود که چنین گفته می‌شد: (موضوع معامله عبارت است از مبادله دو مال یا ایجاد تعهد و به طور کلی اعمالی است که

برای تحقق یافتن آن توافق (تفاصل) می‌شود).

در این معنا اگر مقصود از معامله تمليک منفعت در ازای عوض معلوم در مدت معین باشد، موضوع معامله، اجاره است و اگر تمليک عین به عوض معلوم باشد موضوع معامله، بیع خواهد بود.

در معنای دوم، موضوع معامله عبارت است از: مال یا عملی که ممکن است مورد تمليک قرار گرفته یا تعهد به تسلیم یا انجام آن شده باشد. و منظور از موضوع معامله در ماده (۲۰۰) قانون مدنی، مال موضوع تمليک یا تعهد است که احتمال دارد در آن اشتباه رخ دهد، و منظور ما از موضوع معامله در این مقاله همین معنای دوم آن است.

بحث دوم: پیشینه تاریخی اشتباه در موضوع معامله

برای بررسی اشتباه در موضوع معامله باید پیشینه تاریخی آن را نیز بررسی کرد، و از آنجا که حقوق ایران از حقوق فرانسه الهام گرفته است، ناگزیر از بررسی پیشینه تاریخی حقوق فرانسه می‌باشیم و چون حقوق فرانسه نیز به نوبه خود ملهم از حقوق رم می‌باشد، تا حد امکان به بررسی حقوق رم نیز می‌پردازیم.

گفتار اول: حقوق رم و فرانسه

(الف) حقوق رم:

در حقوق اولیه رم، کلیه معاملات تشریفاتی و تعداد آنها کم بود. تشریفات چنان اهمیت داشت که خود مولد تعهد تلقی می‌شد. گرچه می‌توان گفت: (منظور از تشریفات چیزی جز این نبود که با وارد کردن اراده در قالب مخصوص، اظهار اراده را مشخص و قابل اثبات نماید ولی بعد از دوره حقوق اولیه یعنی پس از آنکه از اهمیت تشریفات کاسته شد، توافق بیشتر مورد توجه قرار گرفت).^{۱۲}

در حقوق اولیه رم که تشریفات وجود داشت، ظهور اراده تنها در قالب و شکل مخصوص باعث اعتبار عقد بود؛ به همین جهت، اشتباه و اکراه و تدلیس مورد نظر واقع نمی‌شد ولی در اثر ازدیاد معاملات و علل دیگر، نقیصه مذبور آشکار گردید و برای حمایت شخصی که به واسطه اکراه یا تدلیس راضی به واقع ساختن معامله

گردیده و سایلی پیش‌بینی شد. درباره اشتباه هم تشریفات اجازه نمی‌داد که آن را مورد توجه قرار دهند ولی کم کم در اثر انصاف، اشتباه در نظر گرفته شد. در حقوق رم، اشتباه در موضوع (*L'error in Corpore*) هنگامی اتفاق می‌افتد که یکی از طرفین، زمینی موسوم به «الف» را می‌فروشد ولی دیگری گمان می‌کند زمین موسوم به «ب» را می‌خرد.^{۱۳}

ب) سابقه اشتباه در خود موضوع معامله در حقوق رم اشتباه در ماهیت شیء (*L'error in Substantia*)، مثلاً موضوع معامله یک شمعدان مسی است ولی یک طرف تصور می‌کند که شمعدان مزبور طلاست. در حقوق اولیه رم، این قسم اشتباه، توافق طرفین را از بین نمی‌برد و عقد معتبر بود؛ اما این راه حل در عقود با حسن نیت یا اقلًا در بیع، بی‌انصافانه به نظر آمدند. این نوع اشتباه مانند اشتباه در موضوع تلقی شد و باعث عدم وجود عقد گردید.^{۱۴}

ج) بررسی تحول حقوق رم: گفتیم که در حقوق رم عقود تشریفاتی بود و اشتباه تأثیری در اعتبار عقد نداشت، اما مدتی بعد از پیدایش عقد غیر تشریفاتی و با حسن نیت، اشتباه در ماهیت شیء مورد بحث قرار گرفت و این بحث مربوط به حقیقت فلسفی اشیاء بود. مشائیون معتقدند که وجود، عبارت است از ماده و صورت. و می‌گویند حقیقت هر چیز صورت اوست و ماده را در درجه دوم قرار می‌دهند. مارسلوس، که یکی از علمای حقوق رم و تابع این عقیده بود، توافق طرفین را درباره صورت موضوع معامله کافی می‌دانست؛ لذا اشتباه در ماهیت شیء همیشه بی‌اثر بود. پس در بیعی که موضوع آن شمعدانی مسی است ولی خریدار شمعدانی مزبور را از طلا تصور می‌کند چون توافق طرفین روی صورت خارجی موضوع معامله حاصل است لذا عقد معتبر می‌باشد. بر خلاف آن، رواییون معتقدند که حقیقت وجود، ماده است که صورت، فقط بعضی صفات عرضی را بدان می‌افزاید، و ماده است که اشیاء را از هم متمایز می‌کند. در مثال ما، یک طرف تصور، شمعدانی از طلاست در صورتی که شمعدان از مس است

و چون عامل اصلی طبق این عقیده ماده است پس مثل این است که دو موضوع وجود دارد، لذا اشتباه روی موضوع معامله واقع می‌شود از این رو، معامله باطل است.^{۱۵}

پس در اواخر دوره جمهوری بود که فکر احترام به اراده رونق گرفت و قاعده ای مرسوم شد که به موجب آن، اراده کسی که در اشتباه است ارزش ندارد و با وجود این، در هیچ دوره ای از حقوق رم، اراده درونی اشخاص مورد تجزیه و تحلیل قرار نمی‌گرفت و تنها به اشتباهی توجه می‌شد که در بیان و اعلام اراده رخ می‌داد.^{۱۶}

د) حقوق قدیم فرانسه:

حقوق دنان قدیم فرانسه، از جمله «پوتیه» که بیش از همه الهام بخش نویسنده‌گان قانون مدنی ناپلئون شده است، اصول مربوط به اشتباه در حقوق رم را دنبال و تکمیل کردند و تغیرهایی در آن دادند. در مورد اشتباه در ذات مورد معامله، «پوتیه» ماده و جنس را به شیوه رومیان در برابر اوصاف قرار نداد و چنین تحلیل کرد که مقصود از اشتباه، در وصفی است که دو طرف معامله به طور اصلی در نظر داشته اند و ماهیت و ذات مورد معامله را تشکیل می‌دهد. درباره اثر اشتباه، «پوتیه» اعتقاد دارد که اشتباه در خود موضوع معامله عقد را باطل می‌کند.^{۱۷}

گفتار دوم: فقه امامیه

در حقوق اسلام، عقد تابع قصد است.^{۱۸} با وجود این، فقهاء، اشتباه را به عنوان عیب اراده مورد مطالعه قرار نداده اند و کمتر به تجزیه و تحلیل اراده باطنی پرداخته اند. این وضع نباید این توهם را ایجاد کند که در فقه، به اثر اشتباه در معاملات توجه نشده، برای اشتباه در خود موضوع معامله در فقه باید گفت که مثلاً، اگر کسی کتابی را بفروشد و خریدار به تصور اینکه آن کتاب متعلق به نویسنده خاصی است آن را بخرد در حالی که این چنین نباشد؛ در این فرض، هیچ معامله ای واقع نمی‌شود.

در اینکه ذات موضوع معامله چیست، فقهای متأخر راهی را برگزیدند که بر دامنه اثر اشتباه می‌افزاید، و نظر آنان را با آنچه در حقوق کنونی دنیا مرسوم است نزدیک

می‌سازد.

دققت در نوشه‌های «شیخ انصاری» و پیروانش، نشان می‌دهد که این محققان نیز به تحلیل اوصاف و خصوصیت‌های مورد معامله پرداخته‌اند. در نوشه‌های اینان، وصفی که حقیقت و جوهر مورد معامله را تشکیل می‌دهد و مقوم آن است، از اوصاف فرعی جدا شده است. این وصف که وصف ذاتی نامیده می‌شود به طور مستقیم و ذاتی متعلق اغراض دو طرف قرار می‌گیرد، عوض در برابر آن پرداخته می‌شود و صورت نوعی و عرفی و جنس مورد معامله را می‌سازد. بنابراین هر گاه، آنچه فروخته شده است دارای وصف معهود نباشد، معامله باطل است. به این ترتیب، در نظریه‌های اخیر فقهاء، ذات مورد معامله جای خود را به اوصاف ذاتی و جوهری داده است و اشتباه در این اوصاف، باعث بطلان عقد می‌شود.^{۱۹}

به همین جهت، میرزای نائینی معتقد است که در صورت فقدان خصوصیتی که عین موجود خارجی را با آنچه که عقد برآن واقع شده است عرفاً مباین می‌کند، در این صورت، موجب بطلان عقد می‌گردد و اگر خصوصیتی که در مبادله و مال چندان اهمیت ندارد وجود نداشت، موجب می‌گردید که التزام به عقد از بین برود و خیار فسخ به وجود آید.^{۲۰}

بحث سوم: مبنای اشتباه در موضوع معامله
گفتار اول: اشتباه ناشی از پندار غلط خود شخص

گاهی اوقات خود شخص معامله کننده به اشتباه، یک تصور غلطی از مورد معامله در ذهن خود دارد مثلاً، شخصی اتومبیلی را می‌خرد به تصور اینکه مدل (۱۹۷۶.م) است در حالی که مدل آن (۱۹۶۶.م) می‌باشد؛ اگر این اشتباه که ناشی از پندار غلط خریدار می‌باشد وارد قلمرو توافق طرفین شده باشد ان گاه، این اشتباه ضمانت اجرا دارد و گرنه ضمانت اجرا نخواهد داشت، چرا که اغراض و دواعی طرفین مدامی که وارد قلمرو معامله نشده، نمی‌تواند تأثیری در صحبت عقد داشته باشد.

گفتار دوم: اشتباه ناشی از تدلیس غیر

اشتباه، عیب اراده است و در حقیقت، هر گاه تصور نادرست شخص از یک شیء باعث شود که در اراده او تأثیر بگذارد و این اشتباه مؤثر در عقد باشد، موجب بطلان یا عدم نفوذ عقد می‌گردد. در قانون مدنی ایران، تدلیس در زمرة خیارات آمده و برای فریب خورده، حق فسخ قابل شده است. معنای آن این است که تدلیس در زمرة عیوب رضا به شمار نمی‌آید و تدلیس طرف مقابل تأثیری در نفوذ عقد ندارد، و فقط به فریب خورده حق فسخ می‌دهد. ولی پاره‌ای از مؤلفان بدون توجه به تفاوت آشکار تدلیس و اشتباه و مقام و موضع هر کدام در قانون مدنی، تدلیس را در زمرة عیوب رضا آورده‌اند و ناچار شده‌اند که قابلیت فسخ را با عدم نفوذ مرادف شمارند. «دکتر شایگان» در کتاب حقوق مدنی ایران^{۱۰} چنین می‌گوید: برای صحت عقد یا معامله تنها وجود قصد و رضا کافی نیست بلکه رضا باید صحیح یعنی خالی از عیب و علت باشد. ایشان عیوب رضا را که عبارت است از: اشتباه و تدلیس، در زمرة عیوب رضا آورده‌اند، در حالی که اگر در زمرة عیوب رضا باشد باید موجب عدم نفوذ معامله گردد. و از طرف دیگر، ضمانت اجرای تدلیس، خیار فسخ می‌باشد لذا در اینجا بین این دو اصطکاک ایجاد می‌شود و این سوال مطرح می‌گردد که بالاخره آیا تدلیس موجب عدم نفوذ است یا موجب قابلیت فسخ؟ در نگاه اول چنین استنباط می‌شود که «دکتر شایگان» دچار تناقض گویی شده، و در چند سطر بعد در زیر عنوان تدلیس می‌آورد که: تدلیس بر خلاف اشتباه هیچ وقت باعث فقدان قصد و رضا و در نتیجه موجب بطلان معامله نیست و فقط از عیوب محسوب شده و به طرفی که فریب خورده حق فسخ می‌دهد.^{۱۱} ولی ایشان در چند صفحه بعد زیر عنوان عدم نفوذ یا خیار فسخ، می‌گوید: اگر عیوب و علتهای مزبور به این درجه نباشد یعنی وجود آنها لطمه‌ای به منافع عمومی وارد نیاورد و تنها برای منافع خصوصی اشخاص مضر باشد، عقد باطل نیست و فقط غیر نافذ و یا قابل فسخ است.^{۱۲}

لذا این توهمند بوجود می‌آید که استاد، این دو را مترادف دانسته‌اند. به نظر ما

ایشان به وضع عجیبی که در متن قانون مدنی دیده می‌شود توجه نداشته، و مرادشان این بوده که در این قانون، در مورد مشروح در متن، فسخ حکم عدم نفوذ را پیدا کرده و متزلف با آن به کار رفته است.^{۲۴}

عده‌ای دیگر از استادان حقوق گفتته‌اند:

«تدلیس از مصادیق اشتباه است. این اشتباه ممکن است در اعلام اراده بوده، یا در جهاتی باشد که زیان دیده را مصمم به انعقاد معامله کرده است. نوع اول مانند تدلیس مترجم در اعلام اراده واصله که به زبان خارجی است، و نوع دوم مانند موردي که شخص نایسناپی قصد دارد به «الف» پولی بدهد و «ب» خود را به جای «الف» معرفی کرده عقد قرض را واقع می‌سازد». ^{۲۵}

این دسته از حقوق دانان معتقدند که اگر اشتباه، ناشی از تدلیس باشد، رضا را معلول خواهد کرد و اضافه می‌کنند که: «تدلیس و غبن مانند اشتباه و اکراه از عیوب رضاست، قانونگذار قانون مدنی، به تبعیت از فقه دو مورد اول را در عدد خبرات قانون مدنی، یعنی موارد فسخ معامله آورده، بر عکس به پیروی از قانون مدنی فرانسه دو مورد اشتباه و اکراه را از مصادیق عیوب رضا و عدم نفوذ عقد دانسته‌اند». ^{۲۶}

و سپس چنین استنباط کرده اند که: «شکی نیست که عقدی که در آن خیار یا حق فسخ موجود است، صحیحاً واقع شده، یعنی رضای طرفین آن صحیح و سالم است، بر عکس در عقد غیر نافذ، عقد واقع می‌شود ولی حالت متزلزل دارد و خروج از این حالت مستلزم تنفيذ یا اجازه است». ^۷ و به دنبال آن برای رفع این تعارض این دسته از حقوق دانان اشعار می‌دارند که: «حق این بود که دو مورد غبن و تدلیس در عدد دو مورد اشتباه و اکراه ضمن ماده (۱۹۹) ذکر می‌شد، تا تضاد یاد شده وجود نداشت». ^{۲۸} باید گفت که در حقوق سنتی ما، راه جبران ضرر زیان دیده و متضرر از قرارداد از بین بردن لزوم قرارداد است؛ یعنی بر اساس قاعده لا ضرر که حکم ثانوی می‌باشد حکم اولی که لزوم وجوب وفای به عقد است از بین می‌رود به عبارت دیگر،

مفاد قاعده لاضرر نفی حکم ضروری است. به این معنا که هر حکمی که از طرف شارع مقدس (قانونگذار) تشرع می‌شود اگر مستلزم ضرر باشد، حکم مزبور با توجه به ضرر به موجب قاعده لاضرر از صفحه تشرع (قانونگذاری) مرفوع می‌شود، و لزوم به موجب قاعده برداشته می‌شود^{۶۹} و عقد قابل فسخ می‌گردد و متضرر می‌تواند عقد را فسخ کند یا همچنان به معامله پای بند باشد.

هرگاه تدلیس موجب اشتباه مؤثر در عقد باشد، یعنی اشتباه در اوصاف جوهری و اخلال در علت عمده عقد باشد، ضمانت اجرای آن بطلان است و در شمار عیوب اراده قرار می‌گیرد؛ ولی خیار تدلیس، وسیله جبران ضرر فریب خورده در جایی است که اشتباه اثر نمی‌کند و عقد را بی اعتبار نمی‌سازد.

همچنان که گفتیم، بطلان و عدم نفوذ، دو حکم جداگانه‌اند و هرگز با خیار تدلیس جمع نمی‌گردند، بطلان حالت عقدی است که اصلاً وجود و اعتبار حقوقی ندارد و اصلاً در عالم حقوق به وجود نیامده است. و عدم نفوذ نیز حالت عقدی است که متزلزل است یعنی وجود و عدم آن بسته به تنفیذ صاحب اجازه می‌باشد، درحالی که خیار فسخ متعلق به عقدی است که صحیحاً واقع شده و «من له الخيار» حق فسخ آن را دارد. پس عقدی که غیر نافذ باشد دیگر خیار فسخ در آن نخواهد بود، چرا که عقد غیر نافذ تا زمانی که تنفیذ نشده، نفوذ و اعتبار حقوقی ندارد و در عالم حقوق فاقد اثر است و نیازی به فسخ ندارد و در مقابل، عقدی که در آن حق فسخ موجود است صحیحاً واقع شده یعنی رضای طرفین آن صحیح و سالم است.^{۷۰} گفتیم که اشتباه عبارت است از تصور نادرست شخص از واقعیت، حال این تصور ممکن است در اثر غفلت یا نسيان یا جهل یا عمل فریبکارانه طرف مقابل باشد؛ اگر این عمل فریبکارانه منجر به اشتباه در خود موضوع معامله گردد ضمانت اجرای بطلان را به دنبال دارد و دیگر تابع ضمانت اجرای تدلیس نمی‌باشد. بنابراین هر کدام از اشتباه و

تدلیس قلمرو خاص خودش را پیدا می‌کند. اگر در معامله‌ای تدلیس منجر به اشتباه در خود موضوع معامله گردد و یا منجر به اشتباه در علت عدمه عقد گردد، عقد باطل می‌شود و محلی برای اعمال خیار تدلیس باقی نمی‌ماند.^{۳۱} برعکس، هر گاه تدلیس و القای شبهه به طرف قرارداد مؤثر در نفوذ عقد نباشد قانونگذار برای جبران ضرر مشتبه، به او اختیار فسخ معامله را می‌دهد.

ستار سوم؛ اشتباه موضوعی و حکمی

اشتباه موضوعی، اشتباه در موضوعات (در مقابل احکام قانونی) را گویند. مثل اینکه کسی قالی می‌خرد به تصور آن که عتیقه است و بعد خلاف آن ظاهر می‌شود.^{۳۲} به عبارت دیگر، هر گاه در یک موضوعی به جهتی از جهات اشتباه پیدا شود؛ مثلاً در عقد بیعی یک اتومبیل مدل (۱۹۶۳م) به فروش می‌رسد ولی در سند خودرو مدل اتومبیل با خط خورده‌گی نوشته شده و مشتبه بین (۱۹۶۳م) و (۱۹۶۲م) می‌باشد، هر گاه خریدار به تصور اینکه مدل (۱۹۶۲م) می‌باشد آن را خریداری نماید، اشتباه موضوعی تحقق یافته است.

اشتباه حکمی: هر گاه در یافتن حکم قانونی مسئله‌ای دچار اشتباه شویم آن را اشتباه حکمی گویند. که این اشتباه به دو صورت ممکن است اتفاق افتد: الف - تصور وجود قانونی که اصلاً وجود ندارد، ب - تفسیر نادرست از یک قانون به تصور اینکه آن تفسیر درست است.^{۳۳} مثلاً فردی خود را به موجب قانون مسئول جبران خسارت زیان دیده بداند و زیان او را جبران نماید، در حالی که در واقع او مسئول نمی‌باشد.

بی نوشت‌ها:

- ۱- دکتر محمد معین، فرهنگ معین، ج ۱، چ ۷، تهران: انتشارات امیر کبیر، ۱۳۶۴، ص ۲۷۸.
- ۲- دکتر محمد جعفر جعفری لنگرودی، ترمینولوژی حقوق، ج ۶، تهران: گنج دانش، ۱۳۷۲، ص ۴۵.
- ۳- دکتر سید حسن امامی، حقوق مدنی، ج ۲، چ ۱۲، تهران: کتابفروشی اسلامی، ۱۳۷۵، ص ۲۷.
- ۴- همان منبع.
- ۵- دکتر محمد معین، فرهنگ معین، ج ۳، ص ۱۹۶۴.
- ۶- دکتر محمد جعفر جعفری لنگرودی، ترمینولوژی حقوق، ص ۳۷۱.
- ۷- همان منبع، ص ۲۶۳.
- ۸- دکتر محمد معین، فرهنگ معین، ص ۱۲۵۹.
- ۹- دکتر رضا نور بها، زمینه حقوق جزای عمومی، ج ۱، تهران: انتشارات کانون وکلا، ۱۳۶۹، ص ۲۵۰.
- ۱۰- دکتر ناصر کاتوزیان، قواعد عمومی قراردادها، ج ۱، چ ۳، تهران: شرکت سهامی انتشار، ۱۳۷۴، ص ۴۲۵.
- ۱۱- ماده ۱۹۱ قانون مدنی، مصوب ۱۳۰۷.
- ۱۲- منصور، کیهانی، حقوق رم تعهدات، ج ۱، تهران: چاپ تابان، ۱۳۴۲، صص ۳۲-۳۵.
- ۱۳- همان منبع.
- ۱۴- همان منبع.
- ۱۵- همان منبع.
- ۱۶- دکتر کاتوزیان، قواعد عمومی قراردادها، ص ۴۱۸.
- ۱۷- همان منبع، صص ۴۱۹-۴۲۰.
- ۱۸- العقود تابعه للقصود.
- ۱۹- دکتر کاتوزیان، قواعد عمومی قراردادها، صص ۴۱۴-۴۱۶.
- ۲۰- میرزا حسین نائینی، منية المطالب في حاشية المكاسب، ج ۲، تهران: چاپخانه حیدری، بی تا، به نقل از دکتر ناصر کاتوزیان، قواعد عمومی قراردادها، ص ۴۱۶.
- ۲۱- دکتر سید علی شایگان، حقوق مدنی ایران، ج ۱، تهران: بی تا، ش ۱۶۱-۱۶۴.
- ۲۲- همان منبع.

۲۳- همان منبع، ش ۱۸۵.

۲۴- دکتر عبدالمجید امیری قائم مقامی، **حقوق تعهدات**، ج ۲، تهران: انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۵۶، ص ۲۹۷.

۲۵- همان منبع، ص ۲۷۷.

۲۶- همان منبع.

۲۷- همان منبع.

۲۸- همان منبع.

۲۹- آیت ا... سید محمد موسوی بجنوردی، **قواعد فقهیه**، ج ۲، تهران: نشر میلاد، ۱۳۷۲، ص ۵۹.

۳۰- دکتر عبدالmajید امیری قائم مقام فراهانی، همان منبع، ص ۲۷۷.

۳۱- دکتر ناصر کاتوزیان، **قواعد عمومی قراردادها**، ص ۴۶۶.

۳۲- دکتر محمد جعفر جعفری لنگرودی، **توصیفی حقوقی**، ص ۴۶.

۳۳- همان منبع، ص ۴۵.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی